



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 26. November 2012 (27.11)  
(OR. en)**

**16110/12**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2012/0303 (NLE)**

---

**WTO 358  
AGRI 743  
UD 277  
CHINE 10  
OC 638**

**I/A-PUNKT-VERMERK**

---

des Generalsekretariats des Rates  
für den Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

---

Nr. Komm.dok.: 16105/12 WTO 356 AGRI 741 UD 275 CHINE 8

Betr.: Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Volksrepublik China nach Artikel XXIV Absatz 6 und Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 im Zusammenhang mit der Änderung der Zugeständnisse in den Listen der Republik Bulgarien und Rumäniens im Zuge ihres Beitritts zur Europäischen Union

- Beschluss über die Unterzeichnung
- Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments

**GEMEINSAME LEITLINIEN  
Konsultationsfrist: 27.11.2012**

---

1. Die Kommission hat dem Rat am 7. November 2012 ihren eingangs genannten Vorschlag übermittelt.
2. Der Ausschuss für Handelspolitik (Stellvertreter) hat den Vorschlag in seiner Sitzung vom 23. November 2012 geprüft und gebilligt.

3. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher gebeten, dem Rat zu empfehlen, dass er den vorgeschlagenen Beschluss über die Unterzeichnung des genannten Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dokumente 16111/12 und 16118/12) auf einer seiner nächsten Tagungen als A-Punkt annimmt.
4. Im Hinblick auf die Vorbereitung des künftigen Abschlusses des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Volksrepublik China nach Artikel XXIV Absatz 6 und Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 im Zusammenhang mit der Änderung der Zugeständnisse in den Listen der Republik Bulgarien und Rumäniens im Zuge ihres Beitritts zur Europäischen Union wird der Ausschuss der Ständigen Vertreter darüber hinaus gebeten, dem Rat zu empfehlen, dass er auf derselben Tagung unter Teil A der Tagesordnung beschließt, den Entwurf des Beschlusses über den Abschluss des genannten Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dokumente 16112/12 und 16118/12) dem Europäischen Parlament zur Zustimmung zuzuleiten.